

# NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 1270/2013

ze dne 15. listopadu 2013

**o rozdělení rybolovných práv na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 22. května 2006 schválila Rada nařízením (ES) č. 764/2006 <sup>(1)</sup> uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu <sup>(2)</sup> (dále jen „dohoda o partnerství“).
- (2) Unie s Marockým královstvím sjednala nový protokol k dohodě o partnerství, který uděluje plavidlům Unie rybolovná práva ve vodách spadajících pod svrchovanost nebo jurisdikci Marockého království ve věcech rybolovu. Nový protokol byl parafován dne 24. července 2013.
- (3) Dne 15. listopadu 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/1270/EU <sup>(3)</sup> o podpisu nového protokolu.
- (4) Měl by být stanoven způsob rozdělení rybolovných práv mezi členské státy na celou dobu uplatňování nového protokolu.

(5) Jestliže se zdá, že oprávnění k rybolovu a rybolovná práva přidělená Unii v rámci nového protokolu nejsou plně využívána, uvědomí o tom Komise dotčené členské státy v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 <sup>(4)</sup>. Neobdržení odpovědi ve lhůtě, kterou stanoví Rada, je považováno za potvrzení toho, že plavidla dotčeného členského státu v daném období plně nevyužívají svých rybolovných práv. Tuto lhůtu by měla Rada stanovit.

(6) Je třeba, aby se toto nařízení použilo ode dne vstupu nového protokolu v platnost.

(7) Vzhledem k naléhavosti situace by měla být použita výjimka ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu č. 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

### Článek 1

1. Rybolovná práva stanovená na základě Protokolu mezi Evropskou unií a Marockým královstvím, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „protokol“), se mezi členské státy rozdělují takto:

Kategorie rybolovu	Druh plavidel	Členský stát	Licence nebo kvóty
Drobný pelagický rybolov na severu	plavidla lovcí s nevody < 100 GT	Španělsko	20
Drobný rybolov na severu	plavidla lovcí na nástražné dlouhé lovné šňůry < 40 GT	Španělsko	25
		Portugalsko	7
	plavidla lovcí na nástražné dlouhé lovné šňůry ≥ 40 GT < 150 GT	Portugalsko	3

<sup>(1)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 764/2006 ze dne 22. května 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Marockým královstvím o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 141, 29.5.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 141, 29.5.2006, s. 4.

<sup>(3)</sup> Viz strana 40 v tomto čísle Úředního věstníku.

<sup>(4)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1006/2008 ze dne 29. září 2008 o udělování oprávnění k rybolovným činnostem provozovaným rybářskými plavidly Společenství mimo vody Společenství, o přístupu plavidel třetích zemí do vod Společenství, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a (ES) č. 1627/94 a o zrušení nařízení (ES) č. 3317/94 (Úř. věst. L 286, 29.10.2008, s. 33).

Kategorie rybolovu	Druh plavidel	Členský stát	Licence nebo kvóty
Drobný rybolov na jihu	plavidla lovící s návnadou nebo na pruty < 80 GT	Španělsko	10
Rybolov při dně	plavidla lovící na nástražné dlouhé lovné šňůry	Španělsko	7
		Portugalsko	4
	plavidla lovící s vlečnými sítěmi	Španělsko	5
		Itálie	0
Lov tuňáka	plavidla lovící na pruty	Španělsko	23
		Francie	4
Průmyslový pelagický rybolov	80 000 tun ročně při maximálně 10 000 tunách měsíčně za všechny lodě, s výjimkou období srpen až říjen, kdy je měsíční limit pro úlovky zvýšen na 15 000 tun Rozdělení plavidel oprávněných lovit: 10 lodí o hrubé prostornosti přesahující 3 000 GT 3 lodě o hrubé prostornosti 150 až 3 000 GT 5 lodí o hrubé prostornosti nižší než 150 GT	Německo	6 467 t
		Litva	20 693 t
		Lotyšsko	11 640 t
		Nizozemsko	24 567 t
		Irsko	2 917 t
		Polsko	4 525 t
		Spojené království	4 525 t
		Španělsko	467 t
		Portugalsko	1 555 t
		Francie	2 644 t

2. Nařízení (ES) č. 1006/2008 se použije, aniž je dotčena dohoda o partnerství.

3. Pokud žádosti o oprávnění k rybolovu z členských států uvedených v odstavci 1 tohoto článku nevyčerpají rybolovná práva stanovená protokolem, Komise v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 1006/2008 zohlední žádosti o oprávnění k rybolovu z jakéhokoli jiného členského státu.

4. Lhůta, během níž musejí členské státy potvrdit, že plně nevyužívají rybolovných práv, která jim byla udělena, jak je

uvedeno v čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1006/2008, je stanovena na deset pracovních dnů ode dne, kdy jim Komise sdělí, že rybolovná práva nejsou plně vyčerpána.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne vstupu protokolu v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 15. listopadu 2013.

Za Radu  
předseda  
R. ŠADŽIUS